



CONSILIUL NAȚIONAL AL AUDIOVIZUALULUI

Autoritate publică autonomă

București, ROMÂNIA

Bd. Libertății nr.14, sector 5, cod 050706

Fax: (004)021-305.53.54 Tel./fax: (004)021-305.53.56

www.cna.ro

e-mail : cna@cna.ro

Decizia nr. 185 din 13.03.2018
privind somarea S.C. ANTENA 3 S.A.
București, Bd. Dimitrie Pompeiu nr. 9-9A, Iride BussinesPark,
Clădirea 14, parter, sector 2, C.U.I. R15971591
Fax: 021/208.74.96

- pentru postul ANTENA 3-NEWS & CURRENT AFFAIRS
București, Bd. Dimitrie Pompeiu nr. 9-9A, Clădirea 16, sector 2

Întrunit în ședință publică în ziua de 13 martie 2018, Consiliul Național al Audiovizualului a analizat raportul de monitorizare, întocmit în baza sesizărilor înregistrate la CNA sub nr. R7872/21/09/2017, 7976,7976/1/26/09/2017, cu privire la emisiunea „Sinteza zilei”, ediția difuzată în data de 14.09.2017, de postul ANTENA 3.

Postul de televiziune ANTENA 3 - NEWS & CURRENT AFFAIRS aparține radiodifuzorului S.C. ANTENA 3 S.A. (licența audiovizuală nr. S-TV 76.7/16.12.2003 eliberată la data de 16.03.2017 și decizia de autorizare nr. 882.2-2/22.11.2016 eliberată la data de 16.03.2017).

În urma analizării raportului de monitorizare și vizionării înregistrărilor, membrii Consiliului au constatat că radiodifuzorul S.C. ANTENA 3 S.A. a încălcat prevederile art. 40 alin. (5) din Decizia nr. 220/2011 privind Codul de reglementare a conținutului audiovizual, cu modificările și completările ulterioare (Codul audiovizualului).

Potrivit dispozițiilor invocate, moderatorii, prezentatorii și realizatorii programelor au obligația să nu folosească și să nu permită invitaților să folosească un limbaj injurios sau să instige la violență.

În fapt, în ziua de 14 septembrie 2017, în intervalul orar 21.00-23.50, postul ANTENA 3 a difuzat o ediție a emisiunii „Sinteza zilei”, la care au fost invitați: Dana Grecu, Cătălin Harnagea-fost dir. SIE, Daniel Savu-fost ofițer SRI, Eugen Nicolicea-PSD, Vlad Nistor-PNL și Mugur Ciuvică-președinte GIP.

În prima parte a emisiunii, moderatorul Mihai Gâdea s-a referit la reacțiile pe care unii telespectatori le-au avut cu privire la incidentul dintre Mihai Goțiu și Mirel Palada, de la postul B1TV din seara precedentă, dar și la lipsa de reacție pe care aceiași telespectatori au arătat-o cu prilejul unor evenimente similare. În acest context, pe parcursul emisiunii, moderatorul a folosit un limbaj injurios, sens în care redăm din raportul de monitorizare:

(sel.1) Mihai Gâdea: *Ne oferă ceva actualitatea și ceva ce, evident n-a fost regizat, pe care toată lumea care apără corul sclavilor... Corul sclavilor lui „Portocală” atât de fericiți au fost, că din senin, Mirel Palada, în prostia lui, le-a oferit material. Într-o emisiune de televiziune, Mirel Palada, astăzi nemaivând o funcție publică, îi dă un pumn în gură lui Goțiu. Scandalos, fără nici un fel de scuză. Violența fizică și violența în general n-are nici un fel de scuză. Am spus-o de aseară și o spun și în această seară. În seara asta însă, o să ne oprim un pic asupra acestui lucru, să vedem de ce acest subiect e mai interesant decât pare! Gândiți-vă pentru o clipă ce s-ar fi întâmplat dacă Mirel Palada ar fi agresat un bătrân de peste 80 de ani, care era și fost deținut politic!? O, ce-*

ar fi zis sclavii sistemului de astăzi? Ce-ar fi zis sclavii care sunt în unități militare și sunt ofițeri acoperiți? Ar fi dat foc României! “Un bătrân de peste 80 de ani a fost brutalizat de acest...” Și găseau ei ce să spună! Ce-ar fi fost, dacă un copil ar fi fost lovit? Ce-ar fi fost dacă o femeie de aproape 70 de ani era trântită la pământ? Păi o să vă arăt eu în seara asta, ce a fost atunci când toate lucrurile astea se întâmplau! Când nu Mirel Palada de pe dreapta, de la PRU, lovea cu pumnul în gură pe un senator al României. Nu! Când președintele țării, la ordinul lui se întâmplau toate lucrurile astea! Atunci, corul sclavilor din unitățile militare și ofițeri acoperiți și ce mai sunt ei, sclavii lui “Portocală” și ai altor „portocale” și zdrențe, atunci tăceau mâlc pentru că era tăticul sistemului. Astăzi, că e unul practic din tabăra aialaltă, dar eu știu, “pân’ la urmă nu-i de-al nostru, băi, să fie scandal!” Să fie scandal și dacă vă imaginați așa ceva, chiar și Băsescu, bătașul de copii vine și spune astăzi: “este impardonabil”! Dom’le, eu am înțeles că alcoolismul e o problemă! Problema lui Băsescu e clară! Problema ăstorală, problema acestor slugi, problema acestor oameni de nimic, care în momentele respective se uitau fix în altă parte, ce-au făcut? Au luat un fost deținut politic la ordinul lui Băsescu, gorilele lui Băsescu l-au luat cu mâinile la spate și l-au brutalizat efectiv. Fost deținut politic? Nu-i nici un fel de problemă! Mă uit în partea aialaltă, sigur a făcut Ponta ceva! Reluăm în această seară, momentele în care, de exemplu, Ionuț, un băiat tânăr, era zdrobit în bătaie, era rupt pur și simplu. I-a fost piciorul rupt la propriu de brutele lui Băsescu, pentru că Ionuț protesta împotriva regimului Băsescu în 2012. Ce făceau corul sclavilor pe vremea aia? Atunci era cântarea băsismului și băgau băieții! Așa de ușor pot fi devoalați, pentru că ei mizează pe faptul că dv. aveți memoria scurtă. Cine-și mai aduce aminte de bătrâna din Nana care vroia să zică și ea ceva doamnei sistemului care atunci era preamărită de toate slugile astea, de toți “mareanii”, de toți impostorii, de toți golani ăștia?! Și atunci toți o pupau pentru că ea scotea bani din gentuță și zicea: uite și tu, și tu, și tu și atunci, nu aveau o problemă cu asta. Acum, Palada și oricine spune, care a încercat să justifice, pentru că n-ai cum să justifici. Aicea este de nescuzat! Dar eu vreau acum să le punem în față oglinda, să se vadă impostura, să se vadă cum sunt plini de mizerie pe ei. Priviți ce s-a întâmplat aseară!...

(sel.2) Mihai Gâdea: Să începem însă emisiunea! Cum s-au bătut ăia aseară, interesant, dar mai interesant este cum au reacționat corul sclavilor lui „Portocală” și ai zdrențelor, ai acele, corect a zis Dragomir aici, o clică! Ei nu sunt sistemul! Sistemul e mai amplu! Clica din sistem. Cum au reacționat corul sclavilor la treaba asta este superb, mai ales când pui în comparație cu violențe teribile ale lui Băsescu, șeful sistemului, tăticul lor și a doamnei sistemului, cabinetul 2! Aseară întâi și apoi detaliem!

(sel.3) Au fost difuzate imagini cu Mihai Goțiu relatând cele întâmplate, precum și imagini cu incidentul din platoul emisiunii de la B1Tv.

(sel.4) Mihai Gâdea: Violența e oribilă! E oribilă și pentru oameni slabi! Când dai în cineva înseamnă că ești un om slab! Despre oameni slabi se poate vorbi mult. În România sunt bătute femeile, precum covoarele pe vremuri! Zilnic, oră de oră. Copiii, nu mai zic! Cine-i mai tare în capul lui, dă cu pumnul, dă cu palma. Foarte rău! Oribil! Dar ce făceau sclavii care astăzi s-au ultragiat și au zis: “dom’le, nu-i posibil așa ceva!” Măi sclavilor! Când șeful vostru Băsescu bătea copiii, când “gorilele” Elenei Udrea aruncau bătrâni la pământ, când ăia din sistem cu pulanul îl băteau pe Ionuț de-l rupeau în bătaie, când deținut politic de peste 80 de ani era luat de “gorilele” lui Băsescu și scos cu mâinile la spate pentru că era critic cu Băsescu, unde erați măi slugilor? Unde erați? Slugi penibile! Jenante! Slugile lui „Portocală”! Aia sunteți. Uite, la imaginile astea n-ați reacționat! La situațiile astea n-ați reacționat! Când luau bătrânii de peste 70 de ani de la Rădăuți cu mascați ca să-i îndeplinească nebunului pofta de sânge, ia priviți-le acum! Ca să le punem oglinda în față, ei oricum nu au conștiință, ei oricum au suflet de slugă! Pentru dv. însă doamnelor și domnilor să știți cine sunt ăștia, cine împrăștie otravă și minciună în România. Iată-i!

(sel.5) Colaj de imagini cu violența fizică și de limbaj din cadrul unor emisiuni și evenimente în care apar: Traian Băsescu, Elena Udrea, protestatari și jandarmi, polițiști, Emil Boc, Fane Fileață.

(sel.6) Mihai Gâdea: Corul sclavilor au aplaudat toate aceste mizerii. Când n-au putut să aplaneze, au tăcut și s-au făcut că nu văd nimic din toate lucrurile astea. Astăzi au făcut ca toate alea, “urlând ca din gură de șarpe”. Verificați-i! Dacă la toate acele nenorociri pe care le-ați văzut mai devreme și sunt doar câteva, ăștia au tăcut sau au justificat, fiți siguri că sunt nu doar slugi, ci și acoperiți! Această clică, trebuie nu doar îndepărtată din România. Ea trebuie să plece odată cu toți acești golani! Plătiți ba de Udrea, ba de Cocos, ba de Niro, ba mai nou de tot felul de alți băieți ai regimului, care sunt chemați cu gențile de bani! Nu s-a schimbat prea mult, iar în aceste zile cred că este momentul să vedem exact lucrurile cum sunt! Să nu fim luați așa de val, ne uităm doar la Goțiu și la Palada! Oribil! Palada, cred că, cu această ocazie și-a dat el un pumn în gură.

Public, nu știu dacă se poate reabilita. Probabil că nu. Dar ăștia se pot reabilita vreodată? Hai, mai răcniți un pic, mai urlați un pic împotriva Antenei 3, hai, ofițerilor acoperiți, plutonieri majori, tablagii sau pur și simplu niște oameni de nimic cum sunt mulți dintre voi! Sau chiar toți! Slugile care au găsit și ei, le dă cineva 3 lei să scrie și ei. “Dom’le, a dat Băsescu într-un copil? N-a dat! A aruncat-o “gorila” lui Udrea pe doamna aia la pământ, Fane Filață?” “Nu scriem despre asta, scriem noi despre nu știu ce! Despre corupți!” Corupților! ăștia-s mai corupți, ca oricine altcineva!

Analizând raportul de monitorizare și vizionând imagini, membrii Consiliului au constatat că ediția emisiunii „Sinteza zilei” din 14.09.2017 a fost difuzată cu încălcarea prevederilor art. 40 alin. (5) din Codul audiovizualului.

Membrii Consiliului au constatat că, în cadrul acestei ediții, moderatorul a folosit un limbaj injurios la adresa celor care își exprimaseră indignarea cu privire la incidentul ce avusese loc la o altă televiziune, când un invitat fusese lovit de un altul. Astfel, referindu-se la cei care au protestat față de gestul în cauză ori în alte situații similare, moderatorul Mihai Gâdea a făcut comentarii jignitoare: „O, ce-ar fi zis sclavii sistemului de astăzi? Ce-ar fi zis sclavii care sunt în unități militare și sunt ofițeri acoperiți? Ar fi dat foc României! Atunci, corul sclavilor din unitățile militare și ofițeri acoperiți și ce mai sunt ei, sclavii lui “Portocală” și ai altor „portocale” și zdrențe... Clica din sistem. Cum au reacționat corul sclavilor la treaba asta este superb, mai ales când pui în comparație cu violențe teribile ale lui Băsescu, șeful sistemului, tatăl lor și a doamnei sistemului, cabinetul 2! ...sclavii care astăzi s-au ultragiat ... unde erați măi slugilor? ... Slugi penibile! Jenante! Slugile lui „Portocală”! ... ei oricum nu au conștiință, ei oricum au suflet de slugă! Corul sclavilor ... fiți siguri că sunt nu doar slugi, ci și acoperiți! Această clică, trebuie nu doar îndepărtată din România. Ea trebuie să plece odată cu toți acești golani!...hai, ofițerilor acoperiți, plutonieri majori, tablagii sau pur și simplu niște oameni de nimic cum sunt mulți dintre voi! Sau chiar toți! Slugile care au găsit și ei, le dă cineva 3 lei să scrie și ei. ... Corupților! ăștia-s mai corupți, ca oricine altcineva!”

Or, potrivit art. 40 alin. (5) din Codul audiovizualului, moderatorii au obligația să nu folosească și să nu permită invitaților să folosească un limbaj injurios sau să instige la violență. Astfel, Consiliul a constatat că modalitatea jignitoare în care s-a exprimat moderatorul la adresa celor care aveau o altă opinie decât a sa cu privire la incidentele relatate, a fost de natură să depășească limitele libertății de exprimare, în condițiile în care norma citată instituie în sarcina acestuia obligația de a nu permite sau folosi un asemenea limbaj. De asemenea, Consiliul consideră că orice moderator trebuie să își asume această calitate și să țină cont de faptul că exercitarea dreptului la liberă exprimare se face cu respectarea drepturilor celorlalte persoane și este indisolubil legată de îndatoririle și responsabilitățile ce îi revin potrivit legislației audiovizuale.

Libertatea de exprimare este un drept fundamental al omului, însă radiodifuzorii trebuie să țină cont și de faptul că acest drept nu este unul absolut. Curtea Europeană a stabilit, de asemenea, că articolul 10 din Convenție nu protejează numai substanța ideilor exprimate, dar și modul în care acestea sunt exprimate, precum și regula potrivit căreia “dacă libertatea de opinie nu poate fi limitată, exprimarea opiniei poate forma obiectul unei limitări, fie și pentru respectarea drepturilor aparținând altor subiecte de drept”.

Pentru toate aceste considerente, având în vedere aspectele constatate, ținând cont de criteriile legale de individualizare a sancțiunii prevăzute la art. 90 alin. (4) din Legea audiovizualului, membrii Consiliului au propus sancționarea radiodifuzorului cu somație.

Supusă la vot, propunerea de sancționare a fost adoptată cu respectarea condițiilor de legalitate prevăzute de art. 15 din Legea audiovizualului.

În temeiul dispozițiilor art. 91 alin. (1) și (2) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare,

Consiliul Național al Audiovizualului adoptă următoarea

DECIZIE:

Art. 1: Radiodifuzorul S.C. ANTENA 3 S.A. (licența audiovizuală nr. S-TV 76.7/16.12.2003 eliberată la data de 16.03.2017 și decizia de autorizare nr. 882.2-2/22.11.2016 eliberată la data de 16.03.2017 pentru postul de televiziune ANTENA 3 - NEWS & CURRENT AFFAIRS) **se sancționează cu somație publică de intrare în legalitate** pentru încălcarea prevederilor art. 40 alin. (5) din Decizia nr. 220/2011 privind Codul de reglementare a conținutului audiovizual, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 2. În conformitate cu prevederile art. 93 alin. (3) din Legea audiovizualului, prezenta decizie poate fi atacată direct la secția de contencios administrativ a curții de apel, fără a fi necesară formularea unei plângeri prealabile, în termen de 15 zile de la comunicare.

Art. 3. Potrivit dispozițiilor art. 93¹ alin. (1) și (2) din Legea nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare, radiodifuzorul are obligația de a transmite în următoarele 24 de ore de la comunicare, sonor și vizual, de cel puțin 3 ori, în intervalul orar 18.00-22.00, din care o dată în principala emisiune de știri, următorul text:

„Consiliul Național al Audiovizualului a sancționat cu somație postul ANTENA 3, deoarece, în cadrul emisiunii „Sinteza zilei” din 14 septembrie 2017, moderatorul a folosit un limbaj injurios la adresa celor care își exprimaseră indignarea cu privire la incidentul ce avusese loc la o altă televiziune, când un invitat fusese lovit de un altul.

Potrivit art. 40 din Codul audiovizualului, moderatorii au obligația să nu folosească și să nu permită invitaților să folosească un limbaj injurios sau să instige la violență”.

Vă atragem atenția că textul nu poate fi difuzat în calupuri de publicitate.

PREȘEDINTE,

LAURA GEORGESCU

Întocmit, Serviciul juridic și reglementări

Șef Serviciu, Dumitru Ciobanu